



---

---

# NATIONAL ASSEMBLY

---

---

FIRST SESSION

THIRTY-SIXTH LEGISLATURE

Bill 231

(Private)

## **An Act respecting Municipalité de Deauville**

---

---

**Introduced 6 June 2000**

**Passage in principle 16 June 2000**

**Passage 16 June 2000**

**Assented to 16 June 2000**

---

**Québec Official Publisher  
2000**



# **Bill 231**

(Private)

## **AN ACT RESPECTING MUNICIPALITÉ DE DEAUVILLE**

WHEREAS the name of Village de Deauville was changed to Municipalité de Deauville on 5 April 1997;

Whereas certain by-laws passed by the council of Village de Deauville or of Municipalité de Deauville have not been approved or published as required by law and whereas it is expedient to remedy that situation;

Whereas two of such by-laws do not identify the immovables on which the taxes specified therein are levied and whereas it is expedient to remedy that situation;

### **THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS :**

**1.** By-laws 171, 184, 249, 250, 254, 261, 261-1, 261-2, 274, 275, 281, 284, 290, 307, 310, 311, 314, 317, 318, 337, 343, 344, 345, 346, 347, 356, 357, 361, 363, 367, 368, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 380, 388, 392, 395, 404, 405 and 406 passed by the council of Village de Deauville and By-law 97-248 passed by the council of Municipalité de Deauville may not be contested on the ground that they have not been published as required by law.

In addition, By-laws 310, 311, 317, 318, 343, 344, 345, 346, 347, 356, 357, 361, 395 and 404 may not be contested on the ground that they have not been transmitted to the contiguous municipalities or have not been registered at the Commission municipale du Québec.

**2.** By-laws 232, 252 and 261-1 passed by the council of Village de Deauville may not be contested on the ground that they have not been approved and published in accordance with the procedure prescribed by law.

**3.** By-laws 384 and 384-1 passed by the council of Village de Deauville may not be contested on the ground that they have not been approved and published in accordance with the procedure prescribed by law and do not identify the immovables for the purposes of the levying of the tax provided for in each of the by-laws they amended.

**4.** For the purposes of paragraph *a* of section 9 of By-law 171, amended by By-laws 184, 232, 252, 274, 314, 384 and 384-1, the immovables on which tax is levied are all the taxable immovables served by the waterworks and

sewer system and the lots or parts of lots of the sectors of Lebel, Gagnon and Roy streets, of Bourque boulevard, of Développement Villeneuve and of Terrasses du Golf described in the schedule.

**5.** Section 4 has effect from 13 December 1993, except in respect of the lots forming the Développement Villeneuve and Terrasses du Golf sectors, in respect of which it has effect from 18 April 1994.

**6.** The secretary-treasurer shall enter a reference to this Act in the book of the by-laws of the municipality, below every by-law referred to in sections 1 to 4.

**7.** This Act shall not affect a case pending on 4 May 1998.

**8.** This Act comes into force on 16 June 2000.

## SCHEDULE

Rue Lebel :	lots 340-158 to 340-164 of the official cadastre of the township of Orford ;
Rue Gagnon :	lots 425-191 to 425-200 of the same cadastre ;
Rue Roy :	lots 551-34, 551-38-1, 551-44, 551-46, and the parts of lots 551-33-P, 551-35-1-P and 551-P forming part of the same cadastre, those parts of lots being respectively described in the deed of sale published under number 345916, in respect of the first two parts of lots, and under number 85668 in respect of the third part of a lot, in the registry office of the registration division of Sherbrooke ;
Boulevard Bourque :	lots 596-3-1, 596-3-2 and the part of lot 596-P forming part of the same cadastre, that part of a lot being described in the deed of sale published under number 486497 in the registry office of the registration division of Sherbrooke ;
Développement Villeneuve :	lots 613-3 to 613-39 of the same cadastre ;
Terrasses du Golf :	lots 619-1-1, 619-1-2, 619-1-3 and the part of lot 619-1-P forming part of the same cadastre, that part of a lot being described in the deed of sale published under number 346060 in the registry office of the registration division of Sherbrooke.